

360844-2026 - Konkurrencevilkår

Polen – Miljøledelse – „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

OJ S 100/2026 27/05/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

E-mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl

Køberens retlige status: Regional myndighed

Den ordregivende myndigheds aktivitet: Miljøbeskyttelse

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: „Opracowanie dokumentacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy w ramach projektu.

Beskrivelse: do wszczęcia postępowania przetargowego na zamówienie publiczne pt: „Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039, w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów”. Potrzeba zlecenia dokumentacji do aktualizacji planów zadań ochronnych dla 2 obszarów Natura 2000 (Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039) wynika z art. 31 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (t.j. Dz. U. z 2026 r. poz. 13): regionalny dyrektor ochrony środowiska sporządza i przekazuje Generalnemu Dyrektorowi Ochrony Środowiska, nie rzadziej niż co 6 lat, ocenę realizacji celów ochrony obszarów Natura 2000 zawierającą w szczególności informacje dotyczące stanu ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, podejmowanych działań ochronnych oraz wpływu tych działań na stan ochrony przedmiotów ochrony obszarów Natura 2000, a także ocenę aktualności planu zadań ochronnych. Zarządzenia w sprawie planów zadań ochronnych dla przedmiotowych obszarów to: zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 12 marca 2014 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2014 r., poz. 1320 z późn. zm.), , zarządzenie Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku z dnia 6 grudnia 2013 r. w sprawie ustanowienia planu zadań ochronnych dla obszaru Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 (Dz. Urz. Woj. Pom. z 2013 poz. 4723 z późn. zm.). Powyższe dokumenty wymagają aktualizacji, co uzasadnia realizację przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Gdańsku (dalej RDOŚ w Gdańsku) projektu nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 pn.: Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów, zgodnie z umową o dofinansowanie nr FENX.01.05-IW.01-0106/24 z dnia 16.04.2025 r. Obligatoryjnym celem ww. projektu w skali kraju jest osiągnięcie wskaźników związanych z aktualizacją dokumentacji do

PZO, w tym ocen stanu ochrony przedmiotów ochrony w 4 obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039. Środki techniczne, organizacyjne i kadrowe nie pozwalają Zamawiającemu na samodzielne wykonanie zamówienia, a tym samym osiągnięcie wskaźników projektu. W związku z czym, wyłonienie wykonawców na opracowanie dokumentacji pozwalającej na aktualizację zarządzeń przedmiotowych obszarów jest szczególnie istotne. Rezultatem zamówienia publicznego będą 2 ekspertyzy przyrodnicze z ocenami stanu ochrony dla wskazanych w OPZ przedmiotów ochrony, w obszarach Natura 2000: Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005, Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 oraz wskazaniem do zmian SDF i PZO, na podstawie których pracownicy RDOŚ w Gdańsku będą w stanie opracować zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych dla ww. obszarów Natura 2000, w przypadku gdy odebrane dane wskażą taką potrzebę. Ustanowione zarządzenia zmieniające plany zadań ochronnych będą podstawą do podejmowania działań mających na celu utrzymanie na tym samym poziomie bądź też poprawę stanu ochrony przedmiotów ochrony, dla których ochrony utworzono obszary Natura 2000. Środki na sfinansowanie tyt. zamówienia publicznego* zabezpieczone są w harmonogramie rzeczowo-finansowym projektu na lata 2026-2028, które obejmują wszystkie koszty związane z opracowaniem dokumentacji do aktualizacji PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych dla ww. obszarów Natura 2000. W ramach zamówienia publicznego dopuszczalne będzie składanie ofert częściowych, tj. dla każdego obszaru Natura 2000 osobno. Podział zamówienia na części spowoduje, iż w zakresie poszczególnych części będzie możliwe rozszerzenie kręgu wykonawców mogących ubiegać się o realizację zamówienia, co wpływa na podniesienie konkurencyjności postępowania. W przypadku podziału zamówienia na części, ryzyko niezrealizowania jednej z nich nie zagrazi prawidłowej realizacji pozostałych części zamówienia. Dodatkowo warunki zamówienia określone przez Zamawiającego sprzyjają podniesieniu konkurencyjności w zakresie udziału w postępowaniu różnych podmiotów – zarówno mniejszych jak i większych zespołów ekspertów, jak również ekspertów z różnych dyscyplin przyrodniczych. Zamówienie ma być przeprowadzone w trybie przetargu nieograniczonego unijnego, który został określony na podstawie agregacji zamówień w skali jednostki, w skali projektu w części przewidzianej dla podmiotu ponoszącego wydatki kwalifikowane, tj. RDOŚ w Gdańsku.

Identifikator for proceduren: e11791b5-0b05-45d0-a426-cc9565a89aef

Intern ID: OI.I.261.1.16.2026.LM

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Proceduren er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90710000 Miljøledelse

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.5. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket en tilbudsgiver kan indgive tilbud: 2

Betingelser for kontraktens udførelse:

Det højeste antal delkontrakter, for hvilket der kan tildeles kontrakter til én tilbudsgiver: 2

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: ZADANIE NR 1 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Bytowskie Jeziora Lobeliowe PLH220005 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Beskrivelse: Opis Zadania nr 1: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) przeprowadzenie badań terenowych polegających na określeniu zasięgu występowania, oszacowaniu liczebności i ocenie aktualnego stanu ochrony gatunków wskazanych w rozdz. II OPZ, zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), d) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk /przedmiotów ochrony, e) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, f) propozycję zakresu monitoringu, g) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, h) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, i) udział w maksymalnie trzech spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; j) przygotowanie projektu aktualizującego Standardowy Formularz Danych, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru k) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia/zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, l) opracowanie danych przestrzennych.

Intern ID: Zadanie nr1

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90710000 Miljøledelse

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 29 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud
Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler
Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej
Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk
Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Dział IX ustawy Pzp.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

5.1. Delkontrakt: LOT-0002

Titel: ZADANIE NR 2 Opracowanie dokumentacji aktualizującej PZO wraz z wykonaniem niezbędnych ekspertyz przyrodniczych w obszarze Natura 2000 Jeziora Lobeliowe koło Soszycy PLH220039 , w ramach projektu Aktualizacja planów zadań ochronnych dla obszarów Natura 2000 wraz z prowadzeniem monitoringów;

Beskrivelse: Opis dla Zadania nr 2: a) analizę istniejących dla Obszaru materiałów, b) przeprowadzenie badań terenowych polegających na weryfikacji zasobów siedlisk przyrodniczych wskazanych w rozdz. II Opisu Przedmiotu Zamówienia (zwanego dalej OPZ), przeprowadzenie ocen stanu ochrony na poszczególnych stanowiskach zgodnie z zasadami prowadzenia prac (rozdz. II OPZ), c) identyfikację i analizę zagrożeń istniejących i potencjalnych dla badanych stanowisk/przedmiotów ochrony, d) propozycję działań ochronnych, z określeniem celów działań ochronnych, w tym referencyjnych wraz z uzasadnieniami, e) propozycję zakresu monitoringu, f) analizę opracowań z zakresu gospodarki przestrzennej i przekazanie wskazań odpowiadających na potrzeby wynikające z ochrony przyrody w obszarze, g) koordynację prowadzonych ekspertyz przyrodniczych, przygotowanie spójnego opracowania zawierającego wyniki i wnioski dotyczące poszczególnych przedmiotów ochrony oraz podsumowanie dotyczące Obszaru, h) udział w maksymalnie dwóch spotkaniach Zespołu Lokalnej Współpracy; i) weryfikację obowiązującego Standardowy Formularz Danych dla Obszaru, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nadanych ocen i wartości (również w przypadku ich podtrzymania), analizą i opisem zmian od danych wyjściowych po aktualne potrzeby obszaru j) przekazanie wskazań do aktualizacji planu zadań ochronnych, przedstawienie propozycji wprowadzenia zmian do zarządzenia /zarządzeń zmieniających PZO, wraz ze szczegółowym uzasadnieniem każdej z nich lub uzasadnienie potwierdzające aktualność zawartych w dokumentach planistycznych informacji, k) opracowanie danych przestrzennych.

Intern ID: Zadanie nr 2

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 90710000 Miljøledelse

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Trójmiejski (PL633)

Land: Polen

5.1.3. Anslået varighed

Varighed: 7 Måneder

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

5.1.9. Udvalgelseskriterier

Kilder til udvalgelseskriterier: Udbudsdokument

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: polsk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://ezamowienia.gov.pl>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: polsk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 26/06/2026 09:30:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 90 Døgn

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Sted: <https://ezamowienia.gov.pl>

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Tilladt

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for mægling: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation med ansvar for klager: Krajowa Izba Odwoławcza

Oplysninger om klagefrister: Dział IX PZP

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Regionalna

Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Organisation, der behandler tilbud: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Gdańsku

Registreringsnummer: NIP: 5833047293

Registreringsnummer: REGON: 220700750
Postadresse: ul. Chmielna
By: Gdańsk
Postnummer: 80-748
Landsdel (NUTS): Trójmiejski (PL633)
Land: Polen
E-mail: sekretariat@gdansk.rdos.gov.pl
Telefon: 586836800
Internetadresse: <https://www.gov.pl/web/rdos-gdansk>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreringsnummer: NIP5262239325
Postadresse: Postępu 17A
By: Warszawa
Postnummer: 02-676
Landsdel (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

Organisation med ansvar for mægling

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: b6af1096-82b2-456f-8997-851034e8fc31 - 02
Formulartype: Konkurrencevilkår
Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen
Bekendtgørelsesundertype: 16
Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 25/05/2026 11:11:29 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid
Bekendtgørelsens officielle sprog: polsk
Bekendtgørelsesnummer: 360844-2026
EUT-S-nummer: 100/2026
Offentliggørelsesdato: 27/05/2026